

# 英汉复合材料 技术词汇

English-Chinese Dictionary of  
Composite Materials Technology

高振荣 主编

程小全 薛忠民 副主编



# 英汉复合材料技术词汇

English-Chinese Dictionary of  
Composite Materials Technology

高振荣 主编  
程小全 薛忠民 副主编



化 学 工 业 出 版 社

· 北京 ·

**图书在版编目(CIP)数据**

英汉复合材料技术词汇/高振荣主编. —北京：化学  
工业出版社，2006. 8  
ISBN 7-5025-9295-4

I. 英… II. 高… III. 复合材料-词汇-汇编-英、  
汉 IV. TB33-61

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 106722 号

---

**英汉复合材料技术词汇**

English-Chinese Dictionary of  
Composite Materials Technology

高振荣 主编

程小全 薛忠民 副主编

责任编辑：夏叶清 王秀鸾 曾照华

责任校对：陈 静 徐贞珍

封面设计：张 辉

\*

化学工业出版社出版发行

(北京市朝阳区惠新里 3 号 邮政编码 100029)

购书咨询：(010)64982530

(010)64918013

购书传真：(010)64982630

[http:// www.cip.com.cn](http://www.cip.com.cn)

\*

新华书店北京发行所经销

北京市彩桥印刷有限责任公司印装

开本 880mm×1230mm 1/32 印张 7 1/2 字数 283 千字

2007 年 1 月第 1 版 2007 年 1 月北京第 1 次印刷

ISBN 7-5025-9295-4

定 价：28.00 元

---

**版权所有 违者必究**

该书如有缺页、倒页、脱页者，本社发行部负责退换

## 前　　言

材料科学是对当今世界具有重要影响的学科之一，材料科学的发展大大推动着人类科学技术的进步。复合材料技术是材料科学中最为重要且发展最为迅速的分支之一，因其性能的可设计性等优点，在近一个世纪以来得到了飞速的发展。

自从 20 世纪 40 年代纤维增强塑料（在我国俗称玻璃钢）在美国诞生以来，新的增强材料和技术不断涌现。复合材料由单一的玻璃钢开始，品种逐渐增加。60 年代开始发展的碳-碳复合材料由于其优异的耐高温高压气流的烧蚀性而得到迅速发展。70 年代末期发展起来的用高强度、高模量纤维与轻金属材料制成的金属基复合材料，具有高比强度、高比模量、耐热、耐腐蚀等特点，已广泛用于航空航天等尖端技术领域。80 年代开始逐渐发展了陶瓷基复合材料，采用纤维增韧补强大大改善了陶瓷基体的脆性。90 年代以后，新型的增强材料、基体以及新的成型工艺不断涌现，由此带动着具有各种特点的新型复合材料不断涌现。功能复合材料、智能复合材料得到了迅速发展。

随着复合材料技术的发展，复合材料的应用范围日益扩大，逐渐渗透到国民经济的各个领域，如：航天工业，航空工业，核工业，舰船、兵器等军事工业及建筑，交通运输，船舶航运，机械，电子，化工等行业。复合材料的应用越来越广，正在发挥着不可替代的重要作用。

随着复合材料技术的飞速发展和应用范围的扩大，从事该领域的科研、设计、生产、检测、维修、管理等工作的工程技术人员越来越多，学术和技术交流活动也越来越频繁。这些工作和活动需要接触大量的英文文献资料。随着复合材料技术的发展，不断产生着一些英文新词。所以，当前急需一本收词、释义符合当前技术发展水平、符合我国科研及生产领域技术现状和习惯的《英汉复合材料技术词汇》，以期满足阅读、编写以及国内外技术交流与合作的需要。

《英汉复合材料技术词汇》收录了有关复合材料的词汇共约 12000 条，涉及聚合物基、碳基、陶瓷基、金属基、水泥基等基体的复合材料。包括复合材料的设计、成型工艺和加工工艺、原材料、性能测试等方面的术语。词汇主要来源于国内外复合材料技术资料以及航天、航空、化工、建材、轻工等行业进行的复合材料研究和生产实践。词汇的

对译中文是在依据标准规定、参考了大量相关专业的词典以及网络资源的基础上研究确定的。本书的编写原则是：

(1) 所收词汇尽量全面，对文献可收集到的词汇尽量收入；

(2) 依据标准，即凡是 GB/T 3961—1993《纤维增强塑料术语》、GJB 5304—2004《军用复合材料术语》这两项标准以及其他专业的国家标准或行业标准有定义的尽量采用标准规定的对译中文；

(3) 对译中文尽量符合中文习惯，并适当照顾行业差异，暂时不宜统一的作为近义词列出，不强求统一。

本词汇适用于从事复合材料研究、生产、检测、教学、管理的技术人员以及相关专业的大专院校学生阅读。

本书由中国航天标准化研究所与北京玻璃钢研究设计院联合编写，国内资深的复合材料专家崔德渝、崔岩、郭少云、胡仁伟、邴正能、杨庆生对书稿进行了审阅。衡阳宇航轻纺实业有限公司、银川福康制毡工贸有限公司为本书的出版提供了帮助。

由于复合材料是一门迅速发展着的学科，再加上编者的专业知识所限，不妥之处在所难免，恳请读者批评指正。

编 者

2006 年 9 月

# 凡例

## 一、收词及释义

1. 本词汇收录了有关复合材料的词汇、词组共约 12000 条。内容涉及聚合物基、碳基、陶瓷基、金属基、水泥基等基体的复合材料，包括复合材料的设计、成型工艺和加工工艺、原材料、性能测试等。

2. 释义中几个对译英文之间用“,”分开。

如：backing 基料，支撑材料

3. 对于同一个词汇在不同行业或部门习惯采用不同中文对应词的，本辞典不予强行统一。例如：hand lay up 有的行业叫做“手糊”，也有的行业叫做“手工铺敷”，本词汇将这两个中文对应词都列入。

4. 缩略语内容包括缩写词、全称和对译中文，全称放在括号内，用“=”与缩略语分开。如：

BHN (=Brinell hardness number) 布氏硬度值

5. 缩略语相同，英文全称不同的词条，按全称的英文顺序排序，并用①②③…标识。

## 二、编排及检索

词目按英文字母顺序排列。词目中的阿拉伯数字、符号、空格、希腊字母均不参加排序。

## 三、符号

1. 圆括号（）表示词义中可省略的文字。

如：biaxial orientation 双向定向，(分子) 双轴取向

2. 六角括号〔〕表示对概念进行解释的文字

如：Anidex 阿尼迪克斯〔化学纤维族名〕

3. 方括号〔〕表示可以替换前面的字或词。

如：blind fastener 单面紧固〔扣〕件

## 目 录

前言

凡例

正文 ..... 1～225

# A

AA ①(=acrylamide) 丙烯酰胺	abietate 松香酸酯[盐]
②(=activation analysis) 活化分析, 放射化分析, 激化分析, 激活分析	abietic acid 松香酸
③(=allyl alcohol) 丙烯醇, 烯丙醇	ABIN(=azobisisobutyronitrile) 偶氮二异丁腈
④(=atomic absorption) 原子吸收法	ablating hot rate 烧蚀热效率
AAA(=atomic absorption analysis) 原子吸收分析	ablating rate 烧蚀率
AAC ①(=acoustical absorption coefficient) 吸声系数	ablation 烧蚀
②(=atomic absorption coefficient) 原子吸收系数	ablation plastic 烧蚀塑料
AAIT(=atomic absorption inhibition titration) 原子吸收抑制滴定法	ablative coating 烧蚀涂料
AAS ①(=acrylate-acrylonitrile-styrene resin) 丙烯酸酯-丙烯腈-苯乙烯树脂	ablative composite 烧蚀[防热]复合材料
②(=atomic absorption spectrometry) 原子吸收光谱测定法	ablative material 烧蚀材料
AAT(=accelerated ageing test) 加速老化试验	ABL Bottle ABL瓶, 阿利甘弹道实验所试压瓶
A-basis A-基准, A-基值	ABM(=automatic batch mixing) 自动分批混合
Abbe refractometer 阿贝折射计, 阿贝折光仪	ABN(=azodiisobutyronitrile) 偶氮(二)异丁腈
ABD(=apparent bulk density) 表观松密度	ABP(=absolute boiling point) 绝对沸点
ABFA(=azobisformamide) 偶氮二甲酰胺	ABR①(=acrylate-butadiene rubber) 丙烯酸酯-丁二烯橡胶
abherent 防粘剂, 阻粘剂, 防粘材料	②(=acrylonitrile-butadiene rubber) 丁腈橡胶
abhesion 脱粘	abrading 研磨
adhesive 阻粘剂	abrading equipment 研磨(试验)机, 喷砂处理机
	abrasiometer 磨耗(试验)仪, 研磨(试验)仪
	abrasion 磨损, 摩擦
	abrasion coefficient 磨损系数

**abrasion cycle** 磨损圈数, 磨损转数  
**abrasion machine** 磨损试验机, 磨耗试验机  
**abrasion resistance** 抗磨损性  
**abrasive** 研磨剂, 磨料  
**abrasive cutoff** 研磨切割, 磨割  
**abrasive finishing** 研磨表面加工(法)  
**abrasive flow machining** 流动研磨(抛光)加工  
**abrasiveness** 磨蚀性, 磨蚀能力  
**abrasive-resistant** 抗磨蚀剂  
**abrasive wear** 研磨粒, 研磨剂  
**abrasive wire bandsawing** 挂磨料线锯  
 锯割法  
**A B R S V (= abrasive)** 研磨剂  
**A B R S V R E S (= abrasive-resistant)** 抗磨蚀剂  
**A B S (= acrylonitrile-butadiene-styrene)**  
 丙烯腈-丁二烯-苯乙烯共聚物  
**absolute accuracy** 绝对精度  
**absolute boiling point** 绝对沸点  
**absolute density** 密度, 绝对密度  
**absolute dimension** 绝对尺寸  
**absolute modulus** 绝对模量  
**absolute permeability** 绝对磁导率  
**absolute reflectance** 完全反射系数  
**absolute threshold** 绝对阈值  
**absolute viscosity** 绝对黏度  
**absorbance** 吸光度, 光密度  
**absorbent** 吸收剂, 吸光剂, 辐射吸收剂  
**absorption** 吸收, 吸光, 吸收辐射  
**absorption loss** (光的)吸收损耗  
**absorption spectrophotometry** 吸收分光光度法  
**A B S resin** ABS 树脂  
**abut** 邻接

**A C ① (= azodicarbonamide)** 偶氮二甲酰胺, 发泡剂  
 ② (= asbestos cement) 天然矿物纤维增强水泥, 石棉水泥  
 ③ (= advanced composite) 先进复合材料, 高级复合材料  
**A C B (= asbestos-cement board)** 石棉水泥板  
**accelerated aging test** 加速老化试验  
**accelerated oxidation** 加速氧化  
**accelerated test** 加速试验  
**accelerated weathering machine** 加速气候老化机  
**accelerated weathering test** 加速气候老化试验  
**accelerative thickening** 加速稠化, 加速增稠, 加速浓缩  
**accelerator** 促进剂, 加速器  
**acceptable quality level** 合格质量标准, 可接受质量水平  
**acceptance examination** 验收  
**acceptance level** 接收水平  
**acceptance number** 接收(判定)数  
**acceptance test** 验收试验  
**access panel** 口盖, 检查口, 观测台, 检修窗  
**accidental error** 偶然误差  
**accretion** 堆积, 增长, 增添  
**accumulator** 储罐, 储料器, 贮压器, 贮料塔, 贮液器, 储能器, 存储器  
**accuracy** 精确度, 正确度  
**acetal** 乙缩醛二乙醇, 醛缩醇, 乙缩醛  
**acetal copolymer resin** 缩醛共聚树脂, 共聚甲醛树脂  
**acetaldehyde** 乙醛, 醋醛  
**acetaldehyde resin** 乙醛树脂, 聚甲醛树脂

acetal plastic 缩醛塑料  
 acetal resin 缩醛树脂,聚甲醛树脂  
 acetamide 乙酰胺,解氟灵  
 acetate 醋酸盐,醋酸酯  
 acetate fiber 醋酸纤维(素)  
 acetic acid 乙酸,醋酸  
 acetic aldehyde 乙醛  
 acetic anhydride 乙酸酐,无水醋酸,醋酸酐  
 acetic ester or acetic ether 醋酸乙酯,乙酸乙酯  
 aceto dimethyl amide 二甲基乙酰胺  
 acetone 丙酮,二甲基(甲)酮  
 acetone extraction 丙酮萃取,丙酮抽提,丙酮提取法  
 acetone resins 丙酮树脂  
 acetonyl acetone 丙酮基丙酮,2,5-己二酮  
 acetylation 乙酰化  
 acetyl cyclohexane sulfonyl peroxide 乙酰基过氧化环己基磺酰  
 acetylene 乙炔  
 acetylene black 乙炔黑  
 acetylene polymers 聚乙炔,乙炔聚合物  
 acetyl groups 乙酰基团  
 acetyl number 乙酰值  
 acetyl peroxide 过氧化乙酰  
 4-acetyl resorcinol 4-乙酰基间苯二酚  
 acetyl triallyl citrate 柠檬酸乙酰基三乙酯[聚酯固化剂]  
 acetyl value 乙酰值  
 Acheson graphite 艾奇逊石墨  
 acid 酸  
 acid acceptor 受酸(稳定)剂  
 acid catalysts 酸(性)催化剂

acid curing 酸固化(法)  
 acid etch 酸侵蚀  
 acid groups 酸组,酸基团  
 acid hardening 酸(硬化)法  
 acidimeter 酸度计  
 acidity 酸度  
 acid number 酸值  
 acidolysis 酸解作用,酸解  
 acid resistance 耐酸性  
 acid value 酸值  
 ACIT (= air cannon impact tester) 气炮冲击试验机  
 ACM (= advanced composite material) 先进复合材料原材料  
 acoustical absorption 声吸收  
 acoustical absorption coefficient 声吸收系数,吸声系数  
 acoustical board 吸声板  
 acoustical holography 声全息  
 acoustical impedance matching 声阻抗匹配  
 acoustical impedance method 声阻法  
 acoustical material 隔声材料,吸声材料,音响材料,声学材料  
 acoustical resistance 声阻  
 acoustical shadow 声影  
 acoustical tile 隔声瓦,隔声砖,吸声壁  
 acoustic emission inspection 声发射检测  
 acoustic emission monitoring 声发射监测  
 acoustic emission test 声发射试验,声发射检测  
 acoustic inspection technique 声检验技术  
 acrolein 丙烯醛  
 acrylamide 丙烯酰胺  
 2-acrylamide-2-methylpropanesulfonic

acid 2-丙烯酰胺-2-甲基丙磺酸  
 acrylate-acrylonitrile-styrene resin 丙  
     烯酸酯-丙烯腈-苯乙烯树脂  
 acrylate-butadiene rubber 丙烯酸酯-丁  
     二烯橡胶  
 acrylate 丙烯酸盐,丙烯酸酯  
 acrylate resins 丙烯酸酯树脂  
 acrylester rubber 丙烯酸酯橡胶  
 acrylic 丙烯腈系纤维,丙烯酸类,丙烯  
     酸的  
 acrylic acid 丙烯酸  
 acrylic aldehyde 丙烯醛  
 acrylic copolymer styrene resin 丙烯酸  
     酯类共聚物苯乙烯树脂  
 acrylic ester 丙烯酸酯  
 acrylic ester-styrene-acrylonitrile resin  
     丙烯酸酯-苯乙烯-丙烯腈树脂  
 acrylic fiber 聚丙烯腈系纤维  
 acrylic fiber reinforced cement or con-  
     crete 丙烯酸纤维增强水泥基复合  
     材料  
 acrylic plastics 丙烯酸系衍生物塑料,  
     丙烯酸塑料  
 acrylic resins 丙烯酸系衍生物树脂,丙  
     烯酸树脂  
 acrylics 丙烯酸类塑料  
 acrylonitrile 丙烯腈  
 acrylonitrile butadiene latex 丁腈胶乳  
 acrylonitrile-butadiene rubber 丁腈  
     橡胶  
 acrylonitrile-butadiene-styrene 丙烯腈-  
     丁二烯-苯乙烯共聚树脂  
 acrylonitrile-chlorinated polyethylene-sty-  
     rene terpolymer 丙烯腈-氯化聚乙  
     烯-苯乙烯三元共聚物  
 acrylonitrile-EPDM-styrene resin 丙烯  
     腈-乙丙三元物-苯乙烯树脂

acrylonitrile isoprene rubber 丙烯腈-  
     异戊二烯橡胶  
 acrylonitrile-methylmethacrylate copoly-  
     mer 丙烯腈-甲基丙烯酸甲酯共  
     聚物  
 acrylonitrile-styrene-acrylate resin 丙  
     烯腈-苯乙烯-丙烯酸酯树脂  
 acrylonitrile-styrene copolymer 丙烯  
     腈-苯乙烯共聚物  
 ACS (= acrylonitrile-chlorinated polyeth-  
     ylene-styrene terpolymer) 丙烯腈-氯  
     化聚乙烯-苯乙烯三元共聚物  
 ACS-NF (= non-inflammable ACS) 不  
     燃性 ACS 树脂  
 ACSR (= acrylic copolymer styrene resin)  
     丙烯酸酯类共聚物苯乙烯树脂  
 activate 活化,激活  
 activated alumina 活性氧化铝  
 activated materials 活化材料,活性  
     材料  
 activating 活化处理  
 activation 活化  
 activation analysis 活化分析,放射化  
     分析,激化分析,激活分析  
 activation enthalpy 活化焓  
 activation entropy 活化熵  
 activator 活化剂  
 active oxygen 活性氧,有效氧  
 activity (of catalyst) (催化剂)活性  
 ACTP (= advanced composite thermoplas-  
     tics) 热塑性先进复合材料  
 actual twist 实测捻度,实际捻度  
 actuators 操作机构  
 acylation 酰化  
 acyl groups 酰基  
 AD (= average deviation) 平均偏差  
 ADA ① (= aceto dimethyl amide) 二甲

基乙酰胺	adhesive failure 粘接破坏,黏合失效
②(= adipic acid) 己二酸,肥酸	adhesive film 薄膜状黏合剂,胶膜
Adams and Walrath test 亚当斯-华尔拉试验	adhesive for honeycomb sandwich structure 蜂窝夹层结构胶黏剂
ADC ①(= azodicarbonamide) 偶氮甲酰胺	adhesive joint 胶接接头
②(= ascending descending chromatography) 升降色谱法	adhesive layer 胶层,黏合层,黏胶层
addition polymer 加聚物	adhesive mixer 调胶机,胶浆搅拌机
addition polymerization 加聚(作用),加成聚合,加聚反应	adhesiveness 黏合性,黏合力,黏合强度,黏附强度
additive 添加剂	adhesive(s) 黏合剂,胶黏剂
additive reaction 加成反应	adhesive strength 黏合强度
adduct 加(成化)合物	adhesive system 黏合体系
adduct curing agent 加合固化剂	adhesive tape 胶带
adequate shielding 适当的屏蔽	adhesive tension 黏合张力
ADH ①(= adhesive) 胶黏剂,黏合剂	adhesive test 黏合试验
②(= adhere) 黏附	adhesive wear 黏合剂耗损,黏附蚀耗,粘接磨损
adhere 黏附,黏合,黏结	adiabatic 绝热的
adherence 黏合力,黏附(着,结)	adiabatic decomposition temperature 绝热分解温度
adherend 被粘物	adiabatic extrusion 绝热挤出
adherometer 黏结强度计,黏附计,黏合计	adipate 己二酸酯
adhesion 黏合,黏结	adipic acid 脂肪酸,己二酸
adhesional energy 黏合能,黏附能	adiponitrile 己二腈
adhesion assembly 黏合装配	ADSORB(= adsorbent) 吸附剂
adhesion bar 胶棒	adsorbate 吸附物
adhesion failure 黏合失效,黏合破坏	adsorbent 吸附剂
adhesion promoter 助粘剂,促粘剂	adsorption 吸附
adhesion strength 黏合强度	adsorption chromatography 吸附色谱法
adhesive 胶黏剂,黏合剂	adsorption isobar 吸附等压线
adhesive-assembly 黏合装配	adsorption isotherm 吸附等温线
adhesive-bonded 黏合剂,黏结	ADT(= adiabatic decomposition temperature) 绝热分解温度
adhesive bonding 胶接,黏合	advanced composite 先进复合材料,高级复合材料
adhesive bonding joint 胶接接头	advanced composite material 先进复合
adhesive dispersion 黏合剂分散体,弥散黏合剂	

材料原材料	aftermixer 后混合器
<b>advanced filaments</b> 高级长丝, 先进长丝	<b>age-hardening</b> 时效硬化, 老化硬化, 经久硬化, 经时硬化
<b>advancing</b> 正在进行中的(固化反应)	<b>ag(e)ing</b> 老化
<b>AEM( = analytical electron microscopy )</b> 分析型电子显微镜法	<b>ageing oven</b> 老化箱
<b>aeolotropy</b> 各向异性, 非均质	<b>ageing stability</b> 老化稳定性
<b>AEP( = N-aminoethylpiperazine )</b> 氨基哌嗪	<b>age resistance</b> 耐老化
<b>AER( = anion exchange resin )</b> 阴离子交换树脂	<b>age-softening</b> 时效软化
<b>aeroelastic tailoring</b> 气动弹性剪裁	<b>agglomerate</b> 团聚, 成块
<b>Aeronautical Material Specification</b> (美国)航空材料技术规范	<b>agglomeration</b> 团聚作用, 结块, 块
<b>aerosol</b> 气溶胶, 气雾剂, 烟雾剂	<b>aggregate</b> 聚集, 集结
<b>aerosol coating</b> 气溶胶喷涂料	<b>aging test</b> 老化试验
<b>aerothermoelasticity</b> 气动热弹性	<b>agitation</b> 搅拌作用
<b>AES ①( = acrylonitrile-EPDM-styrene resin )</b> 丙烯腈-乙丙三元物-苯乙烯树脂脂	<b>agitator</b> 搅拌器
②( = atomic emission spectrometry ) 原子发射光谱法	<b>A glass fiber</b> A 玻璃纤维, 有碱玻璃纤维
<b>AET( = amino ethyl isothiourea )</b> 氨基乙基异硫脲	<b>AI ①( = polyamide-imide resin )</b> 聚酰胺-酰亚胺树脂
<b>affinity</b> 亲和力, 吸引力	②( = amide-imide polymer ) 聚酰胺亚胺
<b>AFRC( = acrylic fiber reinforced cement or concrete )</b> 丙烯酸纤维增强水泥基复合材料	<b>AIBN( = azobisisobutyronitrile )</b> 偶氮二异丁腈
<b>AFRP( = aramid fiber reinforced plastics )</b> 芳(香)族聚酰胺纤维增强复合材料	<b>air assist vacuum forming</b> 气辅真空成型
<b>after-bake</b> 后烘, 后期烘烤, 二次焙烧	<b>air brush</b> 喷枪, 气刷
<b>aftercure</b> 后固化, 惯性固化, 后流化	<b>air bubble</b> 气泡
<b>afterflame</b> 后火焰, 惯性火焰	<b>air bubble viscometer</b> 气泡黏度计
<b>afterflame time</b> 后火焰时间	<b>air bubble void</b> 空气泡空隙, 气泡空洞
<b>afterglow</b> 阴燃, 余晖	<b>air cannon impact tester</b> 气炮冲击试验机
<b>afterglow time</b> 阴燃时间, 余晖时间	<b>air cap</b> 空气帽
	<b>air cure</b> 空气固化
	<b>air-dry loss</b> 空气干燥损失
	<b>air ducts</b> 空气输送管, 空气管道, 导气管, 送气管道, 进气管道
	<b>air entrapment</b> 气窝, 气坑, 滞留空气
	<b>air flotation</b> 空气浮选

air gap 空气间隙  
 air jet 空气喷射枪  
 air-jet loom 喷气织机  
 air-knife coating 气刀涂布,空气刮涂  
 airless blast deflashing 无空气喷射  
     修边  
 airless spraying 无空气喷射  
 air lock 凹陷〔隐形气泡〕  
 air loss 空气中损失,挥发损失  
 air pollution 空气污染  
 air scoop 进气口,进气道,导气管  
 air-slip forming 空气滑动成型  
 air vent 排气孔,排风口  
 air void 空隙,气泡  
 AIT(= autogenous ignition temperature)  
     自动着火温度  
 AJ(= assembly jig) 组装模具,装配夹  
     具,型架  
 ALC(= analytical liquid chromatograph)  
     分析液相色谱  
 alcoholate 醇化物,乙醇化物,羟基  
     金属  
 alcoholysis 酒解  
 aldehyde resin 醛树脂  
 alfin catalysts 醇(钠)烯催化剂  
 alfin rubber 烯醇钠橡胶,醇烯橡胶  
 aliphatic 脂肪族的  
 aliphatic diesters 脂肪族的二酯  
 aliphatic or aliphatic compounds 脂肪  
     族或脂肪族化合物  
 aliphatic solvents 脂肪族溶剂  
 aliquot 等分试样  
 alkali glass 碱性玻璃,A玻璃  
 alkalimeter 碱量计,碳酸定量计,碱  
     度计  
 alkaline catalysts 碱性催化剂  
 alkali resistance 耐碱性

alkali resistant mineral wool reinforced  
     cement 耐碱矿棉增强水泥  
 alkane-imide resin 链烷烃酰亚胺树脂  
 alkoxide 醇盐,酚盐  
 alkyd molding compounds 醇酸树脂模  
     压料  
 alkyd plastics 醇酸塑料  
 alkyd resins 醇酸树脂  
 alkyl aluminum compounds 烷基铝化  
     合物,烷基铝混合料  
 alkyl phenolic resin 烷基酚醛树脂  
 alkyl sulfate 烷基磺酸酯类  
 alkyl sulfonic acid ester 烷基磺酸酯类  
 alligatoring 龟裂,鳄鱼状裂纹,鳄纹  
 allowable(s) 允许值,许用值  
 allowable slip angle 允许偏离角  
 allowable stress 许用应力  
 allowance 容差公差,容许度  
 alloy 共混料,合金  
 $\alpha$ -allylglyceroether  $\alpha$ -烯丙基甘油醚  
 allyl 烯丙基  
 allyl alcohol 烯丙醇  
 allyl cyanide 烯丙基氰,3-丁烯腈  
 allyl esters 烯丙基酯(类)  
 allylnadic-imides 烯丙基纳迪克酰  
     亚胺  
 allyl plastics 烯丙基塑料  
 allyl resins 烯丙基树脂  
 alternate immersion test 周期浸润腐蚀  
     试验  
 alternating copolymer 交替共聚物  
 alternating quantity 交变量  
 alternating strain amplitude 交变应变  
     振幅  
 alternating stress amplitude 交变应力  
     幅值  
 alternating torsion 交变扭转,交变

扭曲	ting 美国无损检测学会
alternative stress 交变应力	American Standard of Testing Materials
Alumel 阿卢梅尔[阿留麦尔]合金, 铝 镍锰硅合金, 镍基热电偶合金	美国材料试验标准
alumina 矶土, 氧化铝, 铝土	amide 酰胺
alumina-alumina composites 氧化铝-氧 化铝复合材料	amide-imide polymer 聚酰胺亚胺
alumina-based cermets 氧化铝基金属 陶瓷	amide-imide resins 酰胺-酰亚胺树脂
alumina-based fibers 氧化铝基纤维	amination 氨化反应
alumina-based polyphase ceramics 氧化 铝基的多相陶瓷	amine nitrogen content 胺态氮含量
alumina ceramics 氧化铝陶瓷	amine resins 胺类树脂
alumina fiber 氧化铝纤维	amine(s) 胺
alumina particle 氧化铝颗粒	amine value 胺值
alumina whisker 氧化铝晶须	N-β-aminoethyl-γ-aminopropyl methyldi- methoxysilane N-β-氨基乙基-γ-氨基丙 基甲基二甲氧基硅烷[KBM602]
aluminium boride whisker 硼酸铝晶须	N-β-aminoethyl-γ-aminopropyl trime- thoxy silane N-β-氨基乙基-γ-氨基丙基 三甲氧基硅烷[A-1120, KBM603]
aluminium enamel 铝搪瓷	amino ethyl isothiourea 氨基乙基异 硫脲
aluminium nitride-alumina-silica refrac- tories 氮化铝-氧化铝-氧化硅耐火 材料	aminoethylpiperazine 氨基哌嗪
aluminizing 渗铝, 镀铝	N-aminoethyl piperazine N-氨基乙基 哌嗪
aluminum alkyls 烷基铝	amino plastics 氨基塑料
aluminum chelate 融合铝	γ-amino-propyl-triethoxy-silane γ-氨基丙 基三乙氧基硅烷[A-1100]
aluminum distearate 二硬脂酸铝	amino resins 氨基树脂
aluminum nitride particle 氮化铝颗粒	AMMC (= acrylonitrile-methylmethacry- late copolymer) 丙烯腈-甲基丙烯酸 甲酯共聚物
aluminum silicate fiber 硅酸铝纤维	amorphous 无定形的
aluminum silicates 硅酸铝	amorphous phase 无定形相
ALY(=alloy) 合金	amorphous plastic 无定形塑料
AMA(=Adhesives Manufacturers Associa- tion) (美)黏合剂制造者协会	amorphous silica 无定形二氧化硅
ambient 周围环境	amphibole 角闪石, 闪石
ambient temperature 环境温度, 周围 介质温度	amphoteric 两性的
American Society for Testing Materials	AMS①(=Aeronautical Material Specifi-
美国材料实验协会	
American Society of Non-destructive Tes-	

cation) 航空材料技术规范	angle probe 斜探头
②( $=\alpha$ -methyl styrene) $\alpha$ -甲基苯乙烯	anhydrous hydrofluoric acid 无水氢氟酸
amylaceous 淀粉的	Anidex 阿尼迪克斯〔化学纤维族名〕
amyl acetate 醋酸戊酯,乙酸戊酯,香蕉油	aniline formaldehyde resins 苯胺甲醛树脂
AN ①( $=$ acrylonitrile) 丙烯腈	anilino-methyl-triethoxy-silane 苯胺甲基三乙氧基硅烷(ND-42)
②( $=$ acid number) 酸值	anion exchange resin 阴离子交换树脂
anaerobic 厌氧的	anionic catalytic polymerization 阴离子催化聚合
anaerobic adhesive 厌氧胶	anionic exchange resins 阴离子交换树脂
analysis 分析	anionic polymerization 阴离子聚合
analyte 分析物,被分析物	anisotropic 各向异性的
analytical electron microscopy 分析型电子显微镜法	anisotropic laminate 各向异性层合[压]板
analytical liquid chromatograph 分析液相色谱	anisotropy of laminates 层合板的各向异性
analytically pure 分析纯	annealing 退火
analytical reagent 分析试剂,分析纯试剂	annular 环形的
anchor(age) 锚定,锚固	anodic oxidation 阳极氧化
ANDZ(=anodize) 阳极化,阳极防腐,阳极化处理	anodize 阳极化,阳极电镀,阳极化处理
anelasticity 滞弹性	antiager 防老剂
angled-lift split 斜滑块	anti-blocking agent 防粘连剂,抗粘剂,抗结剂,防结块剂,抗粘连剂
angle head 角机头,角头,弯头	anti-foaming agent 消泡剂
angle joint 角接接头,角接头,角接	antifogging agents 防雾剂
angle of beam spread 射线束扩散角	anti-fray lacquer 防磨损涂层
angle of contact 接触角	antifriction self-lubricating plastics 减摩自润滑塑料
angle of dip 倾角,磁偏角,入射角	anti-gelling agent 防凝剂,抗胶凝剂
angle of incidence 入射角	antioxidant 抗氧化剂,抗氧化剂
angle of reflection 反射角	antiozonant 抗臭氧剂
angle of refraction 折射角	antireflecting coating 防反射涂层
angle of viewing 视角	anti-sagging agent 防流挂剂,抗重剂,
angle of winding 缠绕角	
angle pin 角度计,双角度计	
angle-ply laminate 斜交层合板,角铺设层合板	

抗流挂剂	
anti-scatter grid 防散射光栅	
anti-shatter compositions 防碎裂组分,	
防碎剂	
anti-skinning agent 防结皮剂	
antistatic agent 防静电剂,抗静电剂	
anti-wrinkling agent 防褶皱剂	
AP(= access panel) 口盖, 观测台, 观 测板, 检测口, 检修窗	
APA(= aromatic polyamide) 芳香族聚 酰胺	
APB(= atactic polybutylene-1) 无规聚 乙烯-1	
APC-1 (= aromatic polymer composite) 芳香族聚合物复合材料	
APP(= atactic polypropylene) 无规聚 丙烯	
apparent activation energy 表面活化能	
apparent area 表观面积	
apparent area of contact 表观接触 面积	
apparent bulk density 表观松密度, 表 观堆密度	
apparent density 表观密度, 堆密度, 固 体松密度	
apparent melting point 表观熔点	
apparent molecular weight 表观分子 质量	
apparent purity 表观纯度	
appearance 外观	
appliance 器具, 设备	
application 涂敷	
applicator 辑, 敷料器, 涂抹器	
applied load 外加载荷	
aprotic solvent 非质子性溶剂	
aprotic substance 非质子性物质, 非酸 碱性物质	
APU( = auxiliary power unit) 辅助动 力装置	
aqueous 水性的	
ARALL( = aramid reinforced aluminium laminate) 芳纶-铝层合板	
aramid 芳香族聚酰胺	
aramid fiber reinforced composites 芳 纶增强复合材料	
aramid fiber reinforced plastics 芳胺纤 维增强复合材料, 芳纶增强塑料	
aramid fibers 芳香族聚酰胺纤维, 芳纶	
aramid reinforced aluminium laminate 芳纶-铝层合板	
arc 电弧	
ARC( = antireflecting coating) 防反射 涂层	
Arcan shear test 阿肯剪切试验	
Arcan specimen 阿肯试样	
arc cutting 电弧切割	
arc discharge 电弧放电	
arc gap 电弧间隙	
arc of contact 接触弧	
Arco microknife 阿尔科微刀	
arc-over voltage 飞弧电压	
arc resistance 耐电弧性	
areal weight 单位面积重量, 面密度	
area weight of fiber 纤维面密度	
argon-arc welder 氩弧电焊机	
aromatic 芳香族化合物, 芳族	
aromatic compounds 芳香族化合物	
aromatic content 芳香族含量	
aromatic hydrocarbon 芳(香)烃, 芳香 族碳氢化合物	
aromatic polyamide 芳香族聚酰胺	
aromatic polyamide fiber 芳香族聚酰 胺纤维, 芳纶	